



Nome commerciale: Tetrarome Orange CE 987429 / Pharmaton

Data di revisione: 22.05.08

Numero pericolosa della

Versione: 1 / CH

Data di stampa: 22.05.08

01. Identificazione della sostanza/del preparato e della società/dell'impresa**Nome commerciale**Tetrarome Orange CE 987429 / Pharmaton
Artikel-Nr. 01681700**Identificazione della società/dell'impresa****Indirizzo**Hänseler AG
Industriestrasse 35
9101 Herisau
Nr. telefono 0041 (0)71 353 58 58
Numero telefonico di chiamata urgente 0041 (0)44 251 51 51**02. Identificazione dei pericoli****Classificazione**Classificazione F, R11
R43
N, R51/53**Simboli di rischio**F Facilmente infiammabile
Xi Irritante
N Pericoloso per l'ambiente**Frase "R"**11 Facilmente infiammabile.
43 Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
51/53 Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.**03. Composizione / informazioni sui componenti****Caratterizzazione chimica**

Composto da sostanze aromatiche

Componenti pericolosi**dipentene**No. CAS 138-86-3
No. EINECS 205-341-0
Concentrazione \geq 1 < 10 %
Classificazione Xi, R38-R43
N, R50/53
R10**etanolo**No. CAS 64-17-5
No. EINECS 200-578-6
Concentrazione \geq 50 %
Classificazione F, R11**04. Misure di primo soccorso****Informazioni generali**

Togliere subito gli indumenti contaminati, impregnati e metterli in luogo sicuro.

Se inalato

Portare l'infortunato all'aria aperta e tenerlo tranquillo.. Consultare immediatamente il medico.

Nome commerciale: Tetrarome Orange CE 987429 / Pharmaton

Data di revisione: 22.05.08

Numero pericolosa della

Versione: 1 / CH

Data di stampa: 22.05.08

In caso di contatto con la pelle

Lavare subito con acqua e sapone e sciacquare bene con l'acqua.. In caso di irritazione cutanea persistente consultare il medico.

In caso di contatto con gli occhi

Alzare bene le palpebre, lavare molto accuratamente gli occhi con abbondante acqua (15 min.).. In caso di malessere persistente consultare un medico.

Se ingerito

Pulire a fondo la bocca con acqua.. Far bere acqua a piccoli sorsi.. Consultare subito il medico.

Note per il medico / Trattamento

Presso una possibile intossicazione il trattamento medico è assoluto necessario.

05. Misure antincendio**Mezzi di estinzione appropriati**

Estinguente a secco, Anidride carbonica, Schiuma resistente all'alcool, Acqua nebulizzata

Rischi specifici di esposizione che emanano dalla sostanza o dal preparato stesso, i suoi prodotti di combustione, o gas rilasciati

Evitare l'inalazione del fumo e dei vapori.

Sistemi di protezione speciali per i vigili del fuoco

In caso di incendio indossare una maschera di protezione adeguata.

06. Misure in caso di fuoriuscita accidentale**Precauzioni per le persone**

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.. Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.. Indossare guanti di protezione (possibile in gomma naturale) per eliminare il prodotto rovesciato.. Provvedere ad una adeguata ventilazione.

Precauzioni ambientali

Non immettere nelle fognature, nelle acque di superficie e nelle acque sotterranee.

Metodi di pulizia

Raccogliere con materiali assorbenti (ad es. sabbia, farina fossile, legante universale).. Trattare il materiale raccolto secondo il punto "Smaltimento".. Non raccogliere con segatura o con altre sostanze combustibili.

07. Manipolazione e stoccaggio**Manipolazione****Avvertenze per un impiego sicuro**

Tenere lontano da fonti di calore e altre cause d'incendi.. Provvedere ad una buona ventilazione ambientale.. Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.

Stoccaggio**Requisiti del magazzino e dei contenitori**

Non riciclare i recipienti vuoti.

Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

Tenere i contenitori ermeticamente chiusi.

08. Controllo dell'esposizione/protezione individuale**Valori limite d'esposizione**

etanolo
Tipo

MAK



Nome commerciale: Tetrarome Orange CE 987429 / Pharmaton

Data di revisione: 22.05.08

Numero pericolosa della

Versione: 1 / CH

Data di stampa: 22.05.08

Valore	960	mg/m ³	500	ppm(V)
Valori limite di esposizione, breve termine	1920	mg/m ³	1000	ppm(V)
Limite di massima	4x15			
Gruppo di gravidanza	C			

Dati di progetto / Misure di igiene

Dopo il lavoro lavarsi abbondantemente.

Controlli dell'esposizione professionale**Protezione respiratoria - Nota**

In caso di ventilazione insufficiente usare un apparecchio di protezione delle vie respiratorie.; Gli ambienti di lavoro devono essere adeguatamente aerati.

Protezione delle maniGuanti protettivi
Materiale idoneo gomma**Protezione degli occhi**

Occhiali protettivi

Protezione fisica

Tuta protettiva impermeabile

09. Proprietà fisiche e chimiche**Informazioni generali**

Forma	liquido
Colore	giallo chiaro
Odore	caratteristico

Informazioni importanti relative alla salute, alla sicurezza e all'ambiente**Punto di infiammabilità**

Valore	17	°C
--------	----	----

Densità

Valore	0.806	a	0.816
Temperatura	20	°C	

10. Stabilità e reattività**Condizioni da evitare**

Proteggere dal calore.. Proteggere dal calore e dai raggi solari diretti.

Materie da evitare

Ossidanti

Decomposizione termica

Osservazioni Stabile a temperatura ambiente.

11. Informazioni tossicologiche**Effetti a seguito di esposizione reiterata o di maggior durata (di tipo subacuto, subcronico, cronico)****Indicazioni particolari**

Non sono note indicazioni tossicologiche specifiche del prodotto.

12. Informazioni ecologiche**Informazioni supplementari sull'ecologia**



Nome commerciale: Tetrarome Orange CE 987429 / Pharmaton

Data di revisione: 22.05.08

Numero pericolosa della

Versione: 1 / CH

Data di stampa: 22.05.08

Non sono disponibili dati ecologici.

13. Indicazioni per lo smaltimento

Rifiuto da scarto di prodotto

Eliminazione conformemente ai regolamenti locali e nazionali.

Contenitori contaminati

Smaltire come prodotto inutilizzato.

14. Indicazioni sul trasporto

Trasporto via terra ADR/RID

Numero ONU	1197
Classe	3
Gruppo di imballaggio	II
Contrassegno di pericolo	3
Denominazione della merce	EXTRAKTE, GESCHMACKSTOFFE, FLÜSSIG
Disposizione particolare	640D

Trasporto marittimo IMDG/GGVSee

Numero ONU	1197
Classe	3
Gruppo di imballaggio	II
Denominazione della merce	EXTRACTS, FLAVOURING, LIQUID

Trasporto aereo

Numero ONU	1197
Classe	3
Gruppo di imballaggio	II
Denominazione della merce	EXTRACTS, FLAVOURING, LIQUID

15. Informazioni sulla regolamentazione

Etichettatura secondo la Direttiva CE

Il prodotto è classificato ed etichettato secondo le direttive CEE/ le corrispondenti normative nazionali.

Simboli di rischio

F	Facilmente infiammabile
Xi	Irritante
N	Pericoloso per l'ambiente

Componente(i) pericoloso(i) da segnalare in etichetta

contiene dipentene

Fraasi "R"

11	Facilmente infiammabile.
43	Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
51/53	Tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

Fraasi "S"

16	Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.
24	Evitare il contatto con la pelle.
37	Usare guanti adatti.
57	Usare contenitori adeguati per evitare l'inquinamento ambientale.
61	Non disperdere nell'ambiente. Riferirsi alle istruzioni speciali/schede informative in materia di sicurezza.

16. Indicazioni particolari

Altre informazioni

Nome commerciale: Tetrarome Orange CE 987429 / Pharmaton

Data di revisione: 22.05.08

Numero pericolosa della

Versione: 1 / CH

Data di stampa: 22.05.08

Materia prima concentrata aromatica

In questa forma e concentrazione non appropriato per l'usanza personale.

Solamente per uso industriale.

Testo di frasi R menzionati nella sezione 2

10	Inflammabile.
11	Facilmente infiammabile.
38	Irritante per la pelle.
43	Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle.
50/53	Altamente tossico per gli organismi acquatici, può provocare a lungo termine effetti negativi per l'ambiente acquatico.

Queste informazioni si basano sull'attuale livello delle nostre conoscenze. Il loro scopo è di descrivere i nostri prodotti sotto l'aspetto della sicurezza e non si prefiggono pertanto di garantire determinate proprietà specifiche dei prodotti stessi